FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Nouveau Brunswick — District No. 344 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in the parish / dans la paroisse de St. Jacques

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. Amedee Charest (Enumerator. / Recenseur.)

(City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Line / Ligne	Dwelling / Habitation	Family / Famille	Name of each person in family / Nom de chaque personne faisant partie de la famille	Place of habitation / Lieu de l'habitation	Sex / Sexe	Relationship / Parenté	Marital status / État civil	Month of birth / Mois de la naissance	Year of birth / Année de la naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration / Année d'immigration	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine ou race ou tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employment other than chief occupation or trade / Emploi autre que profession principale ou métier	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Weeks worked / Semaines de travail	Wages / Salaire	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date	Education and language / Instruction et langue	Property / Propriété	Religious affiliation / Confession religieuse
1			Ouellet Julien	St Jacques	M	Fille	C	Avril	1899	12	Q.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun									10 Oui	Oui	Fr.
2			Jeanne	" "	F	Fille		Avril	1900	11	Q.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun									10 Oui	Oui	Fr.
3			Charles Leo	" "	M	Fils		Mars	1903	8	Q.			Français	Canadien	Catholique R.										10 Oui	Oui	Fr.
4			Lea Bertha	" "	F	Fille		Déc	1907	1	Q.			Français	Canadien	Catholique R.										10 Oui	Oui	Fr.
5			Gagnon Alice	" "	F	Servante	C	Mars	1890	21	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Servante		Non	Oui	Non	Bonne	52	60	96		Oui	Oui	Fr.
6	25	27	Brigotte John	St Jacques	M	Chef	M	Oct	1862	48	Italie		1890	Italienne	Canadien	Catholique R.	Contremaître		Non	Oui	Non	Chemin de fer	52	60	1450		Oui	Oui	Italien & Fr.
7			Hedwide	St Jacques	F	Épouse	Ma	Avril	1877	34	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
8			Bruno	"	M	Fils	C	Sept	1892	18	N. B.			Italienne	Canadien	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Italien
9			Ernestine	"	F	Fille	C	Sept	1894	16	Ont.			Italienne	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
10			Alphonsine	"	F	Fille	C	Sept	1897	13	Ont.			Italienne	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
11			Philomène	"	F	Fille		Juillet	1899	11	Ont.			Italienne	Canadienne	Catholique R.	Aucun									10 Oui	Oui	Fr.
12	26	28	Beraube Joseph	"	M	Chef	V	Juillet	1873	37	Q.			Français	Canadien	Catholique R.	Forgeron		Non	Non	Oui	General	52	40	700	1000	37	15.71	10 Oui	Oui	Fr.
13			Victor	"	M	Fils		Juin	1903	8	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.											Oui	Oui	Fr.
14			Regis	"	M	Fils		Juillet	1904	7	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.										10 Oui	Oui	Fr.
15			Omer	"	M	Fils		Fév.	1905	6	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.										10 Oui	Oui	Fr.
16			Donine	"	F	Fille		Mars	1908	3	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.										6 Oui	Non	Fr.
17			Pelletier Louis	"	M	Commerçant	C	Août	1882	28	Q.			Français	Canadien	Catholique R.											Oui	Non	Fr.
18			Rourde Emma	"	F	Servante	C	Déc	1890	20	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Forgeron		Non	Oui	Non	General	52	60	500		Oui	Oui	Fr.
19	27	29	Dagle Geoffrey	"	M	Chef	M	Fév.	1877	34	U. S. A.			Français	Américain	Catholique R.	Cultivateur		Non	Non	Oui	Maison Prêtre	52	60	156		Oui	Oui	Fr.
20			Hermine	"	F	Épouse	M	Janv.	1885	26	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
21			Walter	"	F	Fille	C	Fév.	1895	6	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun												Fr.
22			Evelina	"	F	Fille		Nov.	1896	4	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.													Fr.
23			Irene	"	F	Fille		Nov.	1897	3	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.													
24	28	30	Carrie Henri	"	M	Chef	C	Avril	1875	36	Q.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		Non	Non	Oui						Non	Non	Fr.
25	29	31	Roux Louis N.	"	M	Chef	M	Oct	1877	33	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		Non	Non	Oui						Oui	Oui	Fr.
26			Evelina	"	F	Épouse	M	Juin	1884	26	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
27			Napoléon	"	M	Père	V	Janv.	1844	67	Q.			Français	Canadien	Catholique R.	Rentier										Oui	Oui	Fr.
28			Elie	"	F	Sœur	C	Juillet	1887	23	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun												Fr.
29			Mathilde	"	F	Nièce	C	Janv.	1893	18	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
30	30	32	Grondin Francois	"	M	Chef	M	Avril	1887	23	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		Non	Non	Oui						Non	Non	Fr.
31			Marie Louise	"	F	Épouse	M	Juin	1892	18	Q.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
32			Lionel	"	M	Fils		Janv.	1910	1	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.													
33			Lorna	"	F	Fille		Mai	1911	15/12	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.													
34	31	33	Grimard Maxime	Fredericton Junct.	M	Chef	M	Mars	1865	46	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		Non	Non	Oui						Non	Non	Fr. & A.
35			Caroline	St Jacques	F	Épouse	M	Déc.	1869	42	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Couturière			Oui	Non	Non					Oui	Oui	Fr.
36			Rourde Edith	St Jacques	F	Employée	C	Fév.	1893	18	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Couturière					Hôtel	40	48	200		Oui	Oui	Fr.
37	32	34	Grimard Jn Baptiste	"	M	Chef	M	Oct.	1844	66	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		Non	Non	Oui						Non	Non	Fr. & A.
38			Sophie	"	F	Épouse	M	Mars	1854	57	N. B.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
39	33	35	Beraube Louis	"	M	Chef	M	Avril	1848	63	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		Non	Non	Oui						Oui	Oui	Fr.
40			Onesime	"	F	Épouse	M	Fév.	1870	41	Q.			Français	Canadienne	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
41			Hildée	"	F	Fille	C	Avril	1891	20	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
42			Joseph	"	M	Fils	C	Fév.	1894	17	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun										Oui	Oui	Fr.
43			Edmond	"	F	Fille	C	Déc.	1897	14	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.										10 Oui	Oui	Fr.
44			Mathilde	"	F	Fille		Juin	1899	11	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.										10 Oui	Oui	Fr.
45			Selina	"	F	Fille		Fév.	1901	10	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.										10 Oui	Oui	Fr.
46			Philippe	"	M	Fils		Mars	1903	8	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.										11 Non	Non	Fr.
47			Louis	"	M	Fils		Mars	1905	6	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.													Fr.
48			Regina	"	F	Fille		Juin	1907	3	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.													Fr.
49			Jeanne	"	F	Fille		Mai	1911	20/12	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.													Fr.
50			Lafargé Pierre	"	M	Commerçant	C	Juillet	1882	18	Q.			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier		Non	Oui	Non	Fermier Oncle	52	60	300		Non	Oui	Fr.

50.